



## Computerhilfe

Reparaturen, Aktualisierungen, Updates

Beschleunigung, (modernisieren statt Neukauf) bei Notebook + PC.

Beratung und Hilfe bei Outlook, Excel, Word, Einstellungen, ...

Johann Tschann

+43 664 166 4866

*kostenlos im Rahmen von  
Senioren für Senioren*



## Ortsfeuerwehr Thüringen

Geschätzte Bevölkerung, aufgrund der anhaltenden COVID-19-Pandemie sehen wir uns gezwungen, auf die heurige Haussammlung zu verzichten – Ihrer und unserer Gesundheit zuliebe. Wir danken Ihnen an dieser Stelle für Ihre jahrelange Unterstützung und die stets wohlwollende Aufnahme unserer KameradInnen, die wir sehr zu schätzen wissen. Mit ihrer finanziellen Unterstützung werden wir bestimmte Ausbildungen, soziale Aktivitäten, Anerkennungsgeschenke für Dienstjubiläen etc. finanzieren. Wollen Sie uns dennoch einen Geldbetrag zukommen lassen, werden wir Ihnen einen Erlagschein zukommen lassen oder bitten wir Sie, diesen auf das Konto der Ortsfeuerwehr Thüringen mit der **IBAN AT51 3745 8000 0434 3083** zu überweisen. Noch ein Hinweis: Spenden an uns sind steuerlich absetzbar. Geben Sie uns Ihr Geburtsdatum im Feld Verwendungszweck bekannt, sodass wir Ihren Beitrag dem Finanzamt melden können. Wenn Sie unsere Hilfe benötigen, rufen Sie 122 an – wir sind jederzeit für Sie da, was wir auch im vergangenen Jahr wieder bei mehreren Brand- und technischen Einsätzen bewiesen haben.

Die Mitglieder der Ortsfeuerwehr Thüringen



## Herzlichen Glückwunsch

zum 95. Geburtstag an Maria Partl

zum 100. Geburtstag an Gertrud Benauer

wünscht die Gemeinde

## Gegen Gewalt an Frauen und Mädchen



Villa Falkenhorst



Gewalt an Frauen und Mädchen sichtbar machen – dies ist das Ziel der internationalen UN Women Kampagne ORANGE THE WORLD, bei der weltweit symbolträchtige Gebäude in orangem Licht erstrahlen. In diesem Jahr ist zum zweiten Mal auch die Villa Falkenhorst bei dieser Aktion, die in Vorarlberg von den Soroptimistinnen durchgeführt wird, beteiligt.

Das Thema Gewalt gegen Frauen verdient unsere Aufmerksamkeit und wir freuen uns, durch die Beleuchtung der Villa Falkenhorst ein Zeichen zu setzen und diese Aktion zu unterstützen.

Die Villa Falkenhorst wird vom 25. November bis 10. Dezember im Rahmen der „16 Tage gegen Gewalt gegen Frauen“ in orange beleuchtet. Weitere Informationen zur ORANGE THE WORLD Kampagne sind unter <https://orangetheworld.soroptimist.at/> zu finden.

Aufgrund der aktuellen Verordnungen sind alle Veranstaltungen in der Villa Falkenhorst bis und mit 13. Dezember 2021 abgesagt. Bereits gebuchte Tickets behalten ihre Gültigkeit für einen eventuellen Ersatztermin. Über Alternativtermine sowie die Veranstaltungen ab Mitte Dezember informieren wir so zeitnah wie möglich.

## Sternsingeraktion 2022



Wir hoffen sehr, dass es doch möglich wird, die SternsingerInnen wieder mit ihren Liedern, Texten und dem Segen Gottes in Ihr Zuhause senden zu können.

Denn die finanzielle Hilfe für die ärmsten Menschen in Lateinamerika, Afrika und Asien ist bitter notwendig. Und gerade in kritischen Zeiten benötigen auch wir Gottes Segen in besonderer Weise.

### Wann und wo dürfen wir die SternsingerInnen erwarten?

Montag, 3. Jänner, zwischen 13:00 und ca. 18:00 Uhr

Bloserberg, Burgweg, Faschinastraße, Flugelin, Gässle, Gorishalde, Gurdinätsch, Hubertusweg, Kirchgasse, Lafun, Oberlafun, Lunidweg, Novagasse, Oberburgweg, Quaderweg, Schmiedgasse, Unterer Hubertusweg, Vogelsang, Webereiweg, Weiherweg

Dienstag, 4. Jänner, zwischen 13:00 und ca. 18:00 Uhr

Alte Landstraße, Bildweg, Birkenweg, Büntliäcker, Dorfstraße, Douglasstraße, Feldegg Gerbeweg, Herrengasse, Sägewinkl, Schwarzbachweg, Stubahag, Walgaustraße, Walterstraße

Mittwoch, 5. Jänner, zwischen 13:00 und ca. 18:00 Uhr

Allmeinweg, Austraße, Garoxweg, Gartenstraße, Hiltistraße, Kastnerstraße, Kläfisweg, Langäcker, Leonhardsweg, Lindenweg, Rätikonstraße, Rosenweg, Rudolfstraße, Siedlerweg, St. Anna Straße, Werkstraße

Sollte es wegen Corona doch nicht möglich sein, die Sternsingeraktion in gewohnter Form durchzuführen, werden wir Sie in den Gottesdiensten, über die Homepage der Pfarre Thüringen (<https://pfarre.thuerig.at>) und die Anschlagtafeln über die weitere Vorgangsweise informieren.

Wir danken Ihnen schon im Voraus für Ihre großzügige Spende und wünschen Ihnen ein gesegnetes neues Jahr!

Das Sternsingerteam

Sylvia Ulmer, Barbara Bönig, Paula Bönig, Andrea Müller, Hildegund Walter

## Erfolgreiche Atemschutz-Leistungsprüfungen



v.l. Niclas Niedermayer, Manuel Hartmann und Marcel Schnetzer

Unter der Einhaltung strenger Hygiene-richtlinien fanden in Raggal am 2. Oktober die diesjährigen Atemschutz-Leistungsprüfungen statt. Manuel Hartmann, Niclas Niedermayer und Marcel Schnetzer stellten sich den anspruchsvollen Prüfungen in der Bewerbsklasse Silber.

Unsere drei Kameraden zeigten sich perfekt vorbereitet und meisterten alle Aufgaben mit Bravour. Als Belohnung durften sie vor einer fantastischen Gebirgskulisse ihre verdienten Abzeichen entgegennehmen. Wir gratulieren herzlich zu dieser großartigen Leistung!

## Waldweihnacht in Thüringen



Der Familien-, Sozial-, und Jugendausschuss der Gemeinde Thüringen hat als neue Familie-Plus-Gemeinde die Idee gefasst, einen Weihnachtswald oberhalb der Firma LUF zu gestalten. Dieser kann zwischen dem 05.12.2021 und dem 06.01.2022 gerne von allen, die Lust dazu haben, besucht werden. Es besteht auch die Möglichkeit von den Besucher\*innen etwas Weihnachtliches mitzubringen und dazu zu hängen. Bitte nur



Materialien wie „Papier, Stroh, Plastik, Holz,...“ und keine Gegenstände aus Glas verwenden.

Sollte jemand Ideen, Verbesserungsvorschläge oder einfach nur eine kleine Anregung haben, freuen wir uns über ein kurzes Feedback. Dieses kann uns gerne unter der Tel. Nr.: 0676/7111071 mitgeteilt werden.

Der Ausschuss wünscht allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Wir bedanken uns für die vielen Weihnachtsschmuckspenden. Ein herzlicher Dank gilt Holzschnitzer Simon Madlener, der uns eine wunderschöne Tafel kostenlos gestaltet hat. Auf viele Besucher freut sich der Familien-, Sozial-, und Jugendausschuss. Obfrau Melanie Loretz

## Christbaumverkauf der Agrargemeinschaft

Auch heuer können Sie wieder Christbäume, welche in unseren Wäldern gewachsen sind, am

**Samstag, den 18. Dezember 2021**

**von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr am Dorfplatz**

erwerben.

Angeboten werden heimische Fichten.

Auf das Anbieten der sonst schon traditionellen Schnäpse oder Glühmüste zur Stärkung müssen wir heuer leider erneut verzichten.

## Weihnachtsbäume

Seit dem 1. Adventwochenende ist der Weihnachtsbaum am Dorfplatz beleuchtet.

Ein herzlicher Dank gilt an dieser Stelle Philipp und Sebastian Ebner, welche den Baum gespendet haben. Ebenfalls gilt ein Dank an die Agrargemeinschaft für die Baumspende bei der Villa Falkenhorst und der St. Anna Kirche.

## Liste Adventfenster 2021

Im Dezember wird in unserer Gemeinde ein „begehbarer Adventskalender“ entstehen. Jeden Tag wird ein liebevoll gestaltetes Fenster mehr erleuchtet, wodurch bis Weihnachten 24 Stationen sichtbar werden, welche gerne von jedem bestaunt werden dürfen. Die Fenster sind ab dem jeweils angeführten Kalendertag bis zum 26.12., täglich zumindest von 17:00 - 21:00 Uhr, beleuchtet. Ich bedanke mich herzlich für die zahlreichen Anmeldungen und wünsche viel Spaß beim Dekorieren sowie besinnliche Spaziergänge durch unser Dorf! Bei Rückfragen bin ich gerne weiterhin erreichbar unter 0664/1306903. Ramona Bitsche-Orlich

Die Adventfenstertermine:

- 01.12. Gasthaus Rössle, Dorfstraße 12
- 02.12. Gemeindeamt, Dorfstraße 21
- 03.12. Fam. Bitsche-Orlich, Oberburgweg 8
- 04.12. Fam. Walter, Walgaustraße 27
- 05.12. Sparkasse, Alte Landstraße 2
- 06.12. Kindergarten, Herrengasse 21
- 07.12. Fam. Madlener, Gurdinätsch 4
- 08.12. Fam. Peindl, Faschinastraße 22
- 09.12. Fam. Beiter, Siedlerweg 4
- 10.12. Fam. Tschann, Schwarzbachweg 1
- 11.12. Fam. Kremmel, Lindenweg 2
- 12.12. Fam. Enzinger-Wrann, Burgweg 12
- 13.12. Küng Bodenbau, Walgaustraße 1
- 14.12. Feuerwehrhaus, Walgaustraße 15
- 15.12. Villa Falkenhorst, Flugelin 3
- 16.12. Fam. Burtscher, Werkstraße 34
- 17.12. Altes Doktorhaus, Herrengasse 23
- 18.12. Herzkäferle Trage und Kinderlada, Kläfisweg 4
- 19.12. Fam. Graziadei, Hiltiststraße 32
- 20.12. Fam. Vonbank, Hauptstraße 48a
- 21.12. Kindergruppe Rumpelspielchen, Alte Landstraße 9
- 22.12. Fam. Dobler, Walterstraße 3
- 23.12. Feldkreuz Kläfisweg
- 24.12. Farbcenter / Fam. Weber, Walgaustraße 65



# wichtig!

## Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch, BA

Tel. 2211, Fax 2211-1, [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), [www.thueringen.at](http://www.thueringen.at)

## Kostenlose Energieberatung

Bertsch Gebhard, Dorfstraße 192;  
6713 Ludesch; Voranmeldung: 0664/5336744  
E-Mail: [g.bertsch@oekoberatung.at](mailto:g.bertsch@oekoberatung.at)



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

02.12.2021	Dr. Ogrisek
03.12.2021	Dr. Schauer
04.12.2021	Dr. Walch
05.12.2021	Dr. Walch
06.12.2021	Dr. Zech
07.12.2021	Dr. Schmidbauer
08.12.2021	Dr. Schmidbauer
09.12.2021	Dr. Ogrisek
10.12.2021	Dr. Sauerwein
11.12.2021	Dr. Sauerwein
12.12.2021	Dr. Sauerwein
13.12.2021	Dr. Zech
14.12.2021	Dr. Schmidbauer
15.12.2021	Dr. Walch
16.12.2021	Dr. Ogrisek

<b>Dr. Zech</b>	<b>05550/33400</b>
<b>Dr. Ogrisek/Schauer</b>	<b>05550/22080</b>
<b>Dr. Sauerwein</b>	<b>05525/63870</b>
<b>Dr. Schmidbauer</b>	<b>05550/21300</b>
<b>Dr. Walch</b>	<b>05525/62393</b>
<b>Dr. Popovic</b>	<b>05550/33400</b>

Mutter sucht für ihre Tochter ab April 2022 eine helfende Hand, die ihre Tochter von MO-DO ab 16:00 Uhr vom Kindergarten abholt und bis 17:00 Uhr beaufsichtigt. Für Freitag wird eine Hilfe von 12:00-17:00 Uhr benötigt. Kontakt: 0650/4102552

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThürig“ erscheint am 16.12.2021. Unterlagen für Beiträge sind bis 09.12.2021 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen**  
**Nr. 21/2021 Zugestellt durch Post.at.**  
**Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 02.12.2021.**

## Absage Re-Use-Truck

Leider wird aufgrund der aktuellen Lockdown-Situation die Tour des Re-Use-Trucks im November und Dezember des heurigen Jahres nicht weitergeführt.

Bei Fragen zum Re-Use-Truck können bei den untenstehenden Kontaktdaten Informationen eingeholt werden.

[sachspenden@caritas.at](mailto:sachspenden@caritas.at) oder Tel: 05522/200/4300

Interessierte finden weitere Informationen zum Re-Use-Truck unter [www.umweltv.at/re-use](http://www.umweltv.at/re-use).



## Elternberatung

Die Elternberatung findet jeden 2. Dienstag im Monat von 14:00 – 15:00 Uhr im Pfarrhaus - Jugendraum (ganz unten), Sägewinkl 14, 6712 Thüringen, statt.

Helga Hartmann (Dipl. Hebamme, Elternberaterin, IBCLC), Tel: 0650 / 4878703; E-Mail: [helga.hartmann@connexia.at](mailto:helga.hartmann@connexia.at); Beratung ausschließlich mit Terminvereinbarung (telefonisch oder schriftlich)

### Termine für das Jahr 2022:

11. Jänner, 08. Februar, 08. März, 12. April, 10. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 09. August, 13. September, 11. Oktober, 08. November, 13. Dezember

## Sträucher zurückschneiden

Die Gemeinde-Verantwortlichen appellieren an alle Grund- und Gartenbesitzer, ihre Sträucher und Bäume entlang der Straßen und Wege im Ort regelmäßig großzügig zurückzuschneiden. An manchen Stellen ragen Äste weit auf den Gehsteig oder auf die Straße hinaus, sodass Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmende behindert werden. Mit dem ersten Schnee, welcher nun angekommen ist, werden zudem die Räumfahrzeuge bei ihrer wichtigen Aufgabe behindert.

Wenn die Zweige unter der Schneelast brechen, werden sie zur Gefahr.



## Krippenkultur im Fokus

Habt ihr schon alle eure Krippen aufgestellt? Für Thomas Lorenzi und die Sattaaser Krippeler stehen die Krippen das ganze Jahr im Fokus.

Die Webserie "Kultur im Walgau" bietet einen Einblick in das Kulturangebot der Regio-Gemeinden zwischen Bludenz und Feldkirch und rückt die Kulturschaffenden in den Vordergrund. Unter folgendem Link oder QR-Code kann der Film abgerufen werden. Link: <https://youtu.be/UMBTxhb4GI4>

